

ДОГОВОР
о научном и учебном сотрудничестве
между
Московским государственным университетом имени М.В. Ломоносова
(Российская Федерация)
и
Государственным Приштинским университетом – Косовска Митровица
(Косово, Сербия)

Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова и Государственный Приштинский университет – Косовска Митровица в соответствии с взаимным стремлением укреплять дружбу и развивать сотрудничество, и имея общие цели в области образования и научных исследований, договорились о следующих основных принципах сотрудничества:

Статья 1.

Целью настоящего Договора является сотрудничество в сфере науки и образования между Московским университетом имени М.В.Ломоносова и Государственный Приштинский университет – Косовска Митровица в областях, представляющих взаимный интерес.

Статья 2.

Для достижения цели настоящего Договора стороны договариваются:

- содействовать обмену учеными, административным персоналом, аспирантами и студентами;
- содействовать установлению научного сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес;
- оказывать взаимную помощь в повышении научной квалификации ученых и преподавателей;
- обмениваться опытом в развитии передовых методов обучения;
- содействовать обмену публикациями и материалами по ведущимся исследованиям;
- совместно организовывать двусторонние и многосторонние совместные симпозиумы, семинары и конференции;
- реализовывать (при наличии возможностей и взаимного интереса) совместные научные проекты и программы.

Статья 3.

Обмен учеными, аспирантами, студентами и административным персоналом будет основываться на принципах эквивалентности и взаимной выгоды, и осуществляться в соответствии с дополнительными Протоколами, согласованными и подписанными уполномоченными на то представителями обеих сторон.

Статья 4.

Научное сотрудничество между сторонами будет осуществляться на основании Рабочей программы, которая будет подписана уполномоченными представителями обоих университетов после согласования условий, тем и персонального состава участников сотрудничества.

Статья 5.

Если одна из сторон пожелает расширить сферу научных контактов и сотрудничества в других странах для привлечения других учреждений высшего образования, то каждая из сторон будет действовать в интересах другой стороны с целью содействия развитию научных контактов и сотрудничества.

Статья 6.

Оба Университета имеют право вносить изменения и дополнения в настоящий Договор, которые вступают в силу после их одобрения обеими сторонами соответствующим протоколом или меморандумом.

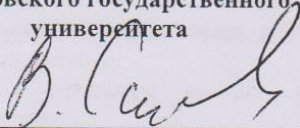
Статья 7.

Настоящий Договор составлен и подписан в 4 экземплярах: 2 на русском и 2 на английском языке, имеющих равную силу.

Статья 8.

Договор вступает в силу со дня его подписания и действует 5 (пять) лет, если ни одна из сторон не уведомит другую в письменной форме, не позднее чем за 90 дней до конца календарного года, о своем намерении прервать настоящий Договор, при условии, что все существующие обязательства, предусмотренные условиями Договора будут выполнены.

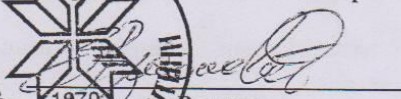
От имени
Московского государственного
университета



Ректор
Академик В.А. Садовничий

Дата: 23.01.09

От имени
Государственного Приштинского
университета – Косовска Митровица

Ректор
Профессор Здравко Витошевич

Дата: 23.01.2009.

Адреса сторон:

Московский государственный
университет имени М.В. Ломоносова:
119991, ГСП-1, Москва, Ленинские горы.
Факс +7 (495) 938-0165

Государственный Приштинский
университет – Косовска Митровица
38220, Сербия, г. Приштина, Косовска
Митровица, улица Филипа Вишничка

УНИВЕРЗИТЕТ У ПРИШТИНИ

Бр. 09-5/4
04.02.2009 год.
ПРИШТИНА